ANUL I No. 242. A DOUA EDITIUNE DUMINECĂ 14 SEPTEMBRE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei
ABONAMENTELE INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI

REDACȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru Orient la *Western Agency, Constantinople* Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciri și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA
No. 3.—Piața Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU.

GARANTII

DESMINTIREA D-LUI PROFES. FREITAG

NATIA INDIGNATA

COMEDIA COLECTIVISTA

O VERSIUNE ASUPRA ATENTATELOR

CONGRESUL STUDENȚILOR UNIVERSITARI

POVESTEA TIGANULUI

MIZERIILE LONDREI

GARANTII

Nicĭ o vreme mai priincioasă pentru a vorbi de principiĭ, de cât momentele când le poți ilustra cu ecsemple.

Sălbătĕciile fără nume, săvârșite la redacțiile ziarelor independente de către drojdiile societățeĭ Bucureștene, sub conducerea poliției, ne dau această ocazie.

Intr'unul din numerile trecute încercându-ne a arăta ce este conservatismul, resumam punctul nostru de vedere politic, în necesitatea ce simte o societate de a se înconjura de garanțiĭ. Aceste garanțiĭ sunt de mai multe feluri. Unele vor să asigure statul contra schimbărilor stricăcioase, care ar putea fi provocate de curentele artificiale ce se pot produce în unele ocaziĭ într'o societate; altele caută să asigure respectarea unor principiĭ fundamentale fără de care nu poate fi bine și propășire.

Din capul locului trebue să spunem că țĕreĭ noastre îi lipsesc și unele și altele.

O scurtă privire înapoĭ nu strică pentru înlesnirea discuțiuneĭ ce voim să facem.

Când simțul național se redeșteptă sub înrîurirea ideilor apusului, partidul conservator fu cel d'întâiŭ care căută să rupă cu trecutul neromânesc, care de un secol și jumĕtate curmase desvoltarea firească și istorică a țĕreĭ noastre. El adoptă constituționalismul apusean și fu cu hotărîre liberal. El avu un așa program, chiar înaintea partidului zis liberal: In Moldova un Iepureanu, un Catargiŭ, un Mavrogheni fură în fruntea celor ce așternură în formă de proiect, principalele puncte pe care azĭ se reazimă organismul nostru politic; în Muntenia, sub Barbu Catargiŭ, Filipeștĭ și Floreștĭ, același program fu pregătit cu mult înainte de deschiderea divanului ad-hoc și de publicarea programului liberal care în punctele sale principale nu conținea nimic deosebit de cel conservator. Diferența între cele două programe nu era de cât în privința unor nerozii, pe care liberalii le reținuseră din contactul cu revoluționariĭ de pe vremi ai apusului.

In ce se deosebeaŭ însă, chiar de atunci, era marea cestiune a dreptului de vot. Acesta fu principalul obiectiv al lupteĭ purtate de Barbu Katargiu și tot în numele aceluiaș principiŭ luptară conservatoriĭ în constituanta de la 1866 sub Manolache Iepureanu.

Dobândirea legeĭ electorale de la 66 fu punctul culminant la care a ajuns conservatismul nostru contimporan.

De sigur, pe lângă aceasta, eĭ mai obținură la 66 și base mai durabile și prerogative destul de întinse și mai potrivite cu interesele țĕreĭ, pentru monarchie, și un senat, și încă de la 1858, base pentru o justiție mai nepărtinitoare și mai independentă. Legea electorală însă, a fost o operă specific conservatoare și poate singura parte originală a constituției noastre.

In monarchia constituțională, cu prerogativele sale, în legea electorală cu cele patru colegiĭ, în senat așa cum își avea origina, într'o bună justiție, nepărtinitoare și independentă, aŭ crezut conservatoriĭ că găsesc cu îndestulare cele două categoriĭ de garanțiĭ de care am vorbit mai sus, menite a asigura statul, potrivit cu situația noastră socială, economică, istorică și culturală.

S'aŭ înșelat în amândouĕ privințele și nu e vina lor.

In țara noastră nicĭ stabilitatea instituțiilor nu e garantată, nicĭ ordinea saŭ liniștea publică, împreună cu drepturile de căpetenie și primordiale ale individuluĭ.

Istoria celor doĭ-spre-zecc anĭ de guvernământ aĭ d-luĭ Ioan Brătianu stă de față pentru adeverirea celor ce am zis.

Dacă e vorba de stabilitatea instituțiilor, ce le garantează contra voinței d-luĭ Ion Brătianu? Dacă e vorba de liniștea publică și de drepturile noastre individuale, ce ne garantează contra arbitrariului și violențelor aceluiaș domn?

'I-a plăcut d-luĭ Brătianu să revizuiască singur constituția, cerând de la proprietatea mare să se omoare singură și a revizuit constituția, și proprietatea mare s'a esecutat.

'I-a plăcut d-luĭ Ion Brătianu să umilească monarchia și în nenumĕrate rânduri monarchia s'a umilit.

'I-a plăcut tot d-luĭ Brătianu să provoace o agitație în contra proprietățeĭ și agitația s'a produs; proprietariĭ aŭ fost uciși, alțiĭ aŭ fost deposedați de pământurile lor și le-a trebuit, ca în cazul prințului Bibescu, să treacă câte opt, nouĕ anĭ pentru a reintra în posesia proprietăților lor.

Ĭi place acum d-luĭ Brătianu ca Kirițescu să omoare oamenii, ca Simulescu să proecteze masacrarea opoziției, ca Moruzi să organiseze bande cu care să violeze domiciliile, să jefuiască averile, să schilodească oameniĭ și toate acestea să fac în fața țĕreĭ și sub ochiĭ justiției.

Unde e în toate acestea forța socială, fie în instituțiĭ, fie în vre o clasă, care să apere întocmirile țĕreĭ aceștia? Unde e justiția și forța publică care să asigure viața, onoarea, averea și *libertatea de conștiință* măcar a cetățenilor? Monarchia, proprietatea, justiția, parlamentul, țara organisată cu un cuvânt, ce face?

Nicĭ una din instituțiile orĭ din clasele marĭ ale țĕreĭ nu daŭ semne de viață. Peste toate se întinde influența usurpatoare a d-luĭ Brătianu.

Suntem într'o situație fără seamăn. Suferim de anarchie și de despotism. Când vreĭ să te garantezĭ de sus te atacă de jos; când vreĭ să te garantezĭ de jos te atacă de sus. Un fel de dictatură fără ordine, cum zicea d. Lahovary într'un strălucit discurs. Cele ce se petrec la noĭ nu se pot caracteriza. Un stat care are scrise în legile sale toate principiile pe care e așezat statul modern și în care nu găsești respectate nicĭ măcar atâtea principiĭ câte eraŭ cu sfințenie păzite acum câte-va sute de anĭ. Avem chaosul și nesiguranța vremilor revoluționare, sub un guvern stabil, sub o constituție legal votată, sub o monarchie liber consimțită.

Intr'un apropiat numĕr, ne rămâne a cercetă cum am ajuns aicĭ, și din ce cauză instituțiile marĭ ale țĕreĭ și clasele pe care ele trebueaŭ să se reazime, n'aŭ răspuns așteptărilor bărbaților de stat conservatorĭ. Atunci vom vedea care ar fi, după părerea noastră, datoriile elementelor conservatoare și ce e de făcut.

I. N. Iancovescu.

DEPESELE AGENȚIEI „HAVAS"

Viena, 24 Septembre.—După «Corespondența politică» d. Grecoff va înlocui pe d. Nacevicĭ ca agent diplomatic al Bulgarieĭ la Bucureștĭ.

Aceiași corespondență declară prematură știrea despre reluarea negocierilor comerciale cu România.

Viena, 24 Septembre. — Se anunță din Belgrad că în urma măsurilor energice luate, brigandagiul a încetat în Serbia. Câți-va banditi aŭ fost omoriți și ceĭ l'a ți închiși.

Viena, 24 Septembre. — Astă-zĭ s'a inaugurat monumentul ridicat în memoria amiralului Tegetthoff în presența Impăratului a prințului Rudolf, principeseĭ Stefania și a tutulor archiducilor și archiducesselor, a miniștrilor, înalților demnitarĭ ai curții și ai statului, a membrilor corpului diplomatic, a representațiuniĭ comunale, a representanților marineĭ și armateĭ precum și a tovarășilor de luptă ai lui Tegetthof.

Deputațiuni streine și un numeros public asistaŭ la ceremonie.

Impăratul răspunzând la discursul amiralului Sternech a mulțumit tutulor acelor carĭ aŭ contribuit la ridicarea monumentului, care va fi o amintire nu numaĭ a marilor merite ale luĭ Tegetthof și a marilor sale fapte, dar încă un suvenir pentru marina a căreĭ istorie e strâns legată de numele luĭ Tegetthof «Fie ca acest nume adaogă împăratul, să inspire și în viitor niște fapte de un ast-fel de devotament patriotic.»

DESMINTIREA D-LUI PROF. FREITAG

D. profesor Freitag s'a presintat erĭ la redacțiunea noastră cu o scrisoare a directorului ziarului Hallesches Tagblatt, în care se zice că nu ar fi fost adevărate cele ce a scris în ziarul sĕŭ despre conferința ținută de d. Freitag, că ziarul ar fi fost indus în eroare de către reporterul ce avea atunci, și pe care l'a dat afară mai în urmă.

Dacă nu publicăm acea scrisoare în întregul eĭ, causa este că se presintă ca o declarație data de complesență, destinată a ne arunca pulbere în ochĭ, fără a schimba într'un nimic faptele.

Dacă cele ce se scrie în acea scrisoare ar fi fost serioase, a doua zi, după publicarea facută în ziar, d. director al ziarului Hallesches Tagblatt ar fi trebuit să desmintă cele ce publicase. Nefăcând redacțiunea de la sine, ar fi trebuit fără îndoială ca profesorul Freitag să ceară aceasta.

Nimica din toate astea: «Hallesches Tagblatt» publică că în toate administrațiile țĕriĭ sunt numaĭ tîlharĭ, așa de tâlharĭ în cât M.S. Regele 'ĭ-a spus d-luĭ Freitag că nu poate face nicĭ o îndreptare. Toată Germania citește și face haz de această hazlie povestire a d-luĭ Freitag.

Și redacțiunea ziarului lasă să se împrăștie aceste știrĭ neadevĕrate, și d. profesor Freitag citește relatările neadevĕrate ce i s'aŭ pus în gură. Descoperim noĭ calomnia, și nicĭ atunci d. Freitag nu trimete nicĭ o desmințire la Hallesches Tagblatt» și vine la noĭ cu o scrisoare de la redacția aceluĭ ziar!

Cu un cuvînt, daca d. profesor Freitag vrea în adevĕr se facă o desmințire serioasă, se o publice în Halleches Tagblatt, nu în ziarele noastre, se o publice în Germania, nu în România.

Și în tot cazul, or ce desmințire vine târziŭ, căci rĕul este făcut.

NATIA INDIGNATA

Ziarul din fața băilor Eforieĭ a primit ordinul de câte-va zile de a desvolta și susține tesa urmĕtoare: *Natia în indignațiunea eĭ poate comite toate escesele, fără ca membriĭ acesteĭ natiĭ să poată face cunoștință cu parchetul.*

Cititoriĭ noștriĭ n'aŭ nevoe de o nouă explicațiune a cuvântului *nație*, sub colectivitate. In articolul *Vandalismul de erĭ* acest cuvânt e cât se poate de complect definit, și, apoĭ, în atâtea alte circumstanțe am avut ocaziunea de a'ĭ explica înțelesul.

Natia este *subiectul* uneĭ proposițiuni în care *onorabiliĭ marĭ comercianți* Ulmeanu, Toboc, Tănase Bărbieru, Ștefănescu, în unire cu gazetarul Arbure ar forma *atributul.*

Înțeleși, pe deplin, asupra cuvântului *nație*, ne rĕmâne să zicem un cuvânt asupra *indignațiuneĭ.*

Prin indignațiune se înțelege două situațiuni cu totul distincte ale spiritului omenesc,

Eștĭ indignat, adică facultățile judecății es din echilibrul lor natural când asistĭ așa de o-dată la acte și scene monstruoase. In astă categorie de indignație am fost noĭ când ne am vĕzut atacați din chiar senin în biurourile noastre, din astă categorie aŭ fost aceia carĭ fără sgomot și fără pompă s'aŭ dus ca niște oameni culți și de isprăvă, să felicite pe primul ministru acasă și la minister.

Să trecem la 2-a categorie de *indignațiune.* Ceĭ ce aŭ darul nenorocit de a'și primi inspirațiunile din vin și bere, — ca m sunt falniciĭ pretorienĭ din banda prefectului Moruzi — să indignează la *poruncă.* Intră în cârciumile din strada Colții, se opresc în tavernele din giurul poliții și în mai puțin de cât te ștergĭ la ochĭ es *indignați.* Apropiați natia de a 2-a mână de *indignații* din urmă și aveți *Natia indignată* a d-luĭ Brătianu.

Dacă caracterul intim al *națieĭ indignate* este acesta, atunci de ce 'și mai perd vremea scriitoriĭ foilor guvernului să culeagă de icĭ și colo câte un rând, câte o frază din colecția *Epoceĭ* și să le publice — *cu rea credință* — în coloanele lor?

Pentru ce?

Răspunsul e scurt și coprinzĕtor: pentru ca să dea un carater de legalitate infamiilor din ultimele zile.

E timpul să rîdem, vorba directorului nostru.

Auzĭ redactoriĭ *Epoceĭ* agenții provocatorĭ aĭ indignațiĭ luĭ Ulmeanu și Toboc!

Dar bine onorabililor, noĭ nicĭ n'avem debite de bĕuturĭ spirtoase, nicĭ nu dispunem de cea l'alta comoara de indignație: Fondurile secrete!

Cel puțin, dacă mozaicul de reproducerĭ trunchiate al celor de la «V. Națională», ar dovedi ceva!

Dar sughițĭ de rîz când urmărești raționamentul ce fac oficioșiĭ spre a ajunge la concluziunea că noĭ suntem agenții provocatorĭ.

Să luăm câte-va esemple:

Pe la începutul verii, un corector al ziarului e bătut într'un mod laș în fața otelului Union de către niște agenți aĭ poliții îmbrăcați civil.

Am reclamat în dreapta, ne-am plâns în stânga, am fost la tribunal. Toate de giaba.

Nu ne a mai rĕmas atunci de cât să *constatăm* că sub guvernul d-luĭ Brătianu, toate căile legale ne sunt închise, că sub regimul ciomagului, omul cinstit trebue să și apere viața tot prin ciomag.

Apropiați această esplicație de citația din «V. Națională» și vedeți de ce parte a fost calmul și adevĕrul.

Alt esemplu:

Convențiunea consulară a provocat în țară un strigăt de surprindere și de indignare.

S'a ținut o întrunire a opoziținel. S'a dat un manifest. S'a solicitat concursul regeluĭ pentru îndreptarea situații, regele fiind factorul constituțional de căpetenie care e chiemat în aceste circumstanțe a stabili equilibru între puterile statului și interesele cetățenilor.

Cu aceasta ocazie, orĭ-cu alta, nu e nevoie să ne ocupăm de aceasta, facem un istoric de generalități de *ensemble*, regele drept respuns trămite o telegramă de încredere primului ministru, pe care o colportează în piață prefectul poliției.

Ce am zis față cu acestea?

Că regele se face solidar cu o stare de lucrurĭ anti-constituționala.

Un al treilea esemplu:

Regele face o preumblare prin țară. E foarte reŭ primit pretutindeni. Strigăte de *Jos Brătianu* se aud la gărĭ și aiurea.

Constatând această răceală, această supraescitare a cetățenilor, ce am zis? Că regele Carol începe a'și perde popularitatea în țară și că e momentul de a fi un drept arbitru între partide iar nu un protector al colectivității.—Am consemnat adică, cu fidelitate cea ce toată lumea a înțeles în strigătul de *Jos Brătianu.*

Un al patrulea esemplu.

O întrunire imposantă a opoziții se ține la Botoșani, un banchet are loc la Galatzĭ.

Ziarele colectiviste ridiculisează întrunirea și acoperă de injurii numele persoanelor ce aŭ luat parte la banchet.

Ce am zis noĭ atunci?

Că guvernul pe sfârșit recurge la toate infamiele spre a'și prelungi esistența.

Precum se vede, pururea am fost în defensivă, nicĭ o dată n'am provocat.

Se potrivesc acestea cu cele scrise de «Voința Națională»?

Unde vĕd colectiviștiĭ provocarea?

Cum rămâne cestiunea cu națiа indignată a d-luĭ Brătianu?

Sandu.

COMEDIA COLECTIVISTA

Nu se scapă nicĭ un prilej fără a se înscena vre-o comedie. Așa un individ atentează asupra vieții *Soareluĭ Colectivității.* In loc ca afacerea să se termine aci, trimițându-se culpabilul înaintea justiției, spre a-și lua pedeapsa, colectiviștiĭ aŭ crezut cu cale ca și din acest fapt odios să facă o comedie sinistră din care să rezulte că stăpânul lor este foarte popular în această țară. Pentru ajungerea acestuĭ scop vre-o câți-va bătăuși aĭ poliției aŭ mers și aŭ comis scandaluri la redacțiunile foilor din opoziție.

Depeși din toată țara emanate de la autoritați arată că populațiunea diferitelor localități, este indignată de acest atentat.

Nu suntem pentru asemenea atentate, dar iarăși nu putem spune că primul ministru este foarte iubit de popor, prin faptul că un număr de oameni fără căpătâiŭ aŭ mers sbierând la redacțiile foilor opozante spre a face manifestărĭ. Nu prin oameni plătiți de poliție, nicĭ prin depeși primite de la șefiĭ autorităților se poate dovedi popularitatea de care se bucură un om de stat. Dacă acest atentat ar fi fost comis asupra unuĭ om ce în adevĕr este popular acesteĭ țĕrĭ, atunci de sigur am fi vĕzut făcându-se manifestațiuni cu totul de alt fel de natură de cât cele ce aŭ avut loc. Rațiunea ce ne face a crede că aceste manifestațiuni zise a poporului, nu sunt de cât o înscenare polițienească, sunt următoarele: Cum să face că a doua-zi dupe

www.dacoromanica.ro

comiterea atentatului, a avut loc scandalul? De oare-ce este natural că chiar în momentul când a avut loc atentatul, să se fi comis scandalul, — acest interval de timp trecut de la comiterea atentatului și până la manifestație, nu se poate explica alt fel de că că poliția în acest timp a pregătit această manifestație. A doua rațiune ce ne face a crede că această manifestație nu este de cât o înscenare polițienească este următoarea: Cum se face că acești oameni cari au comis faptul de loviri și răniri, precum și de distrugeri în redacțiile foilor oposante, să nu fie dați judecății, și toți funcționarii competenți la care s'au adresat părțile lesate, să refuze a da în judecată pe culpabili?

In fața acestor probe întreb cu drept cuvânt pe colectivitate, câți bani 'i-au costat spre a face această comedie ce tinde a înșela pe capul statului, de la care atârnă menținerea la putere a stăpânului lor, de oare-ce poporul nu este cu el, și aceasta să poată dovedi foarte lesne la viitoarele alegeri, dacă ele a fi libere și dacă vre-o manifestație cu bătăuși nu va avea loc.

C. M. D. Miclescu.

(Lupta.)

O VERSIUNE ASUPRA ATENTATULUI

Intr'unul din ultimele numere ale ziarului *Epoca* am citit sub titlul «E timp să rîdem» aprecierele ce face directorele politic al acestui stimabil ziar, în privința atentatului contra primului ministru și mai ales asupra causelor ce au făcut necesară improvisarea unui asemenea atentat.

Se poate ca vederile d-lui Pëucescu să fie adevărate; dar fiind-că, afară de discuțiunile scrise care să fac prin presă, mai sunt și discuțiuni particulare sau intime, care se fac între oameni dar care nu se scriu, dar nici se citesc de alții, mie să'mi fie permis d'a da preferințe unei alte versiuni, culese din diferitele discuțiuni ce se fac asupra acestui sujet, și care 'mi pare mai plausibilă de cât aceea a d-lui Pëucescu. Iat'o:

De mult timp, de când primul ministru și întreaga sa gașcă, erau foc de aprinși asupra presei independente, și mai cu deosebire asupra jurnalelor: *Epoca*, *Romănia*, *Independența*, *Lupta* etc. Vorba au fost și au eșit (căci până nu se face foc, nu ese fum) că redactorii acestor jurnale erau să fie dați judecății pentru că se ataca Regele, comunicate li se dădeau fiecăruia, care de care mai hazlii; ele însă din ce în ce câștigau mai mult teren și se arătau mai fățiș în luptă; atunci d. Brătianu cu ai săi 'și-au zis: ai da în judecată, aducem o atingere libertății presei, pentru care noi înșine altă-dată, am făcut atâta calabalîc, al doilea aducem în discuțiune persoana Regelui, prerogativele Coroanei, ceea ce are să facă mare zgomot în țară, și al treilea, ferească D-zeu de o deșanse — ceea ce era probabil — căci atunci suntem perduți în fața țării și a coroanei; așa dar — 'și-a zis d. Brătianu — mai bine să alergăm la un alt expedient: *Să le trântim o bătae, dar o bătae sdravănă, care să'i învețe minte și care să n'o uite multă vreme.*

O asemenea bătae neapărat trebuia să fie însoțită, — precum a și fost — de spargeri, de violări de domiciliuri, în fine de tot ceea ce se numește vandalism, și atunci era să se provoace o rescoala în țara, opiniunea publică nu numai că s'ar fi găsit indignată, dar chiar revoltată. Trebuia dar înscenat lucrul ast-fel, nu numai ca turburătorii și bătăușii să fie la adăpost de respundere d'inaintea legei, dar chiar ca opinia publică să nu fie cât de puțin indignată, ca să fie cu alte cuvinte liniște în țară, și încă ca d. Brătianu se fie felicitat atât de capul statului cât și de toate guvernele tutulor statelor!

Mare combinație! Ori cine trebue să recunoască că numai un mare geniu ar fi putut se inventeze și să realiseze niște asemenea planuri, — ne apărat nu importă dacă un geniu al binelui sau un geniu al rëului, — și d. Bratianu este cunoscut de un mare geniu.

D. Brătianu ar fi zis dar la ai săi: Puterea o avem, justiția este a noastră, bătăuși avem, fonduri secrete nu ne lipsesc, am fi niște mișei dacă n'am putea face minuni; ne trebuesc numai trei actori: cel întâi sunt eu, ca să mă expun la moarte ca actorii de pe scenă, al doilea găsește'l d-ta d-le Moruzi, însă bagă de seamă să fie destul de curagios ca să poată trage, dar tot de o dată să fie și îndestul de meșter ca să nu mă lovească; al treilea actor un martor — ei bine, ne trebue și un martor — acesta 'l voiu găsi eu, d-ta d-le Moruzi să ai cetele gata pe picior de rëzboiu.

Zis și făcut!

Pe Primul Ministru, nu'l doare nici măcar degetul cel mic de la vre o mână sau de la picior, cu toate astea el este victima, el este objectul admirației și a felicitărilor din toate părțile; opoziția — care n'au aprobat și nu aprobă nici o dată asasinatul politic, este bârfită pe toate tonurile și acusata de complicitate, stabilimentele redacțiunilor jurnalelor *Romdnia, Epoca, Independența* sunt devastate ca în timpii inicerilor, redactorii și colaboratorii lor sunt maltratați în modul cel mai neomenos, — pe dênșii îi doare, îi doare chiar bine — și lor li se refusă toată justiția.

Iată o invențiune!

Să nu fie lovit d. Brătianu la distanță de doi pași; se pornească apoi vandalismul contra presei independente — să nu se oprească vandalismul ziua ameaza mare, prin forța publică, și încă să se împedice pieziș ori ce urmărire din partea justiției, sunt lucruri care mi se pare că dejoacă planurile și le reduc, vorba românului, la niște planuri de «Inginer chior.»

D. D. M.

CRONICA

POVESTEA TIGANULUI

Puțini trebue să fie aceia cari să nu cunoască următoarea poveste:

«Un țigan vrea să 'și încalice iapa, dar nu putea să isbutească: Să rugă țiganul de sfîntul Ion și se repezi să încalece dar nu putu și căzu înapoi. Se rugă țiganul de sf. Dumitru, se repezi din nou și păți acelaș lucru. Se mai rugă gașperul pe rând de sf. Gheorghe, sf. Vasile, sf. Constantin etc, dar în zadar, căci nu se putea repezi îndestul de tare. In sfârșit, țiganul desnădăjduit 'și mai luă odată inima în dinți și strigă: «Sfinți patru-zeci de mucenici ajutați-mi.» Si repezindu-se țiganul din toate puterile, sări mai mult de cât trebuia și căzu de cea-l'altă parte a caluluí.»

Tot așa s'a întâmplat și cu *Telegraful* d-lui Fundescu.

Cine nu 'și aduce aminte ce atitudine vrăjmașe Rusiei avea acea foae, câte-va zile dupe revoluțiunea și mai ales contra-revoluțiunea din Bulgaria.

Ce de baroase nu primiră Rușii de la *Telegraful!* Ce de chilomane nu trasera când cu *indignarea nat ei pentru odiosul atentat!* Cum ne înjura surugiește și ca la ușea cortului și ne făcea pe noi spioni muscălești!

Dar acuma, fie, că ne-a făcut'o pe piele.

Două zile abia trecură și gazeta d-lui Fundescu întoarse foaia. (Nu confundați cu *foile).* Dar apoi, cum o întoarse? In loc s'o ia mai domol, mai oblu, s'o mai scalde—că mare nevoe avea de scăldătoare—, să treacă de la nemți la ruși, așa mai pe nesimțite, de odată, odoronc-tronc, ne pomeniram cu *Telegraful* la estremitatea cea-l'altă.

Tocmai povestea țiganului: Când cădea de partea aceasta a caluluí, când se repezi ca nebunu și căzu de partea cea-l'altă.

Cine dracu te puse, ca să te rogi de patru-zeci de mucenici, d-le Fundescu?

Ce naiba, nu te puteai ruga numai de vre-o trei-zeci și cinci, că atuncea poate că o nimereai?

Mai mare ocară, zëu așa, să te înecî la mal ca țiganu.

Zece ani o duseși cum o duseși, mai trăgând câte o înjurătura, mai dând câte un chiot, mai repezind câte un baros, dar acum ți se înfundă de tot.

Așa cum ai apucat'o ca mâine o s'o întorci iară, dacă s'o potrivi și așa, iar când te-o lua lumea la refec, pentru așa purtare, par'că te vëz că o să le rëspunzi:

—Vorbă să fie! Ia da'mi o lulea de tutun.

Radu Țandără.

CORESPONDENTA DIN BERLAD

11/23 Septembre 1886.

Congresul Student. Universitari

A doua zi 7 Septembre 1886

După d. Stefan Sturdza, a cărui cuvântare se primește în aplausele întregului auditoriu, să dă cuvêntul d-lui Lateș care 'și desvoltă cu mult talent și cu multă sciință, avêndu-se în vedere mai cu seamă virsta oratorului, conferința sa asupra *Evolutiunei.*

D-nu Lateș arată cum în spațiu se află numai materie fără început și sfârșit; arată cum toate fenomenele: căldura, lumina, electricitatea nu sunt de cât materie pusă în mișcare.

D-sa demonstră apoi cum s'au format încetul cu încetul pământul, soarele și cele l'alte planete și modul cum are să pearâ sistemul planetar.

Pământul lipsit de soare și căldură va deveni cu vreme un stoiu înghețat.

Conferențiarul desfășură fasele prin care a trecut pământul până ce a dat naștere la primele materii viețuitoare: *protoplasmele*, care după diferite metamorfose au dat naștere la diferite animale ce'l locuesc astăzi.

Ca Darvinist înfocat oratorul s'încearcă a demonstra că omul sêrmanul! această nobilă și frumoasă ființă, nu este de cât o momiță perfecționată!

Intreaga lume organică și inorganică, societatea, precum și toate actele noastre psychice nu sunt de cât resultatul unei evoluțiuni continue!

Tot mersul omenirei este supus acestei legi fatale.

Conferențiarul conchide zicând că progresul, care este legea omenirei, ne face să introducem o schimbare totală în societatea actuală, fără clase de oameni.

D-sa nu să îndoește că această stare va fi mult mai fericită de cât actuala.

Nu vom discuta theoriele sciințifice ale d-lui Lateș.

O simplă întrebare numai: E ușor d'a conchide că toate clasele vor dispare cu vreme și că fericirea va fi atunci și mai mare.

Dar egalitatea — nu vorbim de egalitatea înaintea legei și a moralei — este ia oare în natura lucrurilor?

O simplă cugetare asupra celora ce vedem, o simplă ochire în jurul nostru dau o desmințire formală ziselor d-lui Lateș.

E demn de notat încă că d. Lateș a crezut cu cale de a'și afirma în treacăt și d-sa ideile sale religioase. Ajunge la aceiași conclusiune ca d. Gheorghiu: *Ateismul.*

Ateismul si socialismul iată care pare a fi lozinca unei mari părți a junimei universitare de la Iași.

Am constatat cu plăcere la mai mulți, o capacitate reală și studii serioase, dar tot odată o direcțiune greșită în instrucțiunea lor.

Cestiunile sociale ocupă un loc prea însemnat în spiritul multora. Iar exclusivismul în idei și o presumțiune prea mare par a fi consecințele fatale a direcțiuni greșite ce o primește o parte din junimea universitară de la Iași.

* * *

Această a două zi caracteristică în atâtea privinți s'a terminat prin un concert dat de d. Anton Kneisel cu concursul d-lor Teodorescu, de Santis și Specula, Toți artiștii fură demni de primirea simpatică ce li să făcu și care s'a manifestat prin desele aplause ale întregului auditoriu. Ariile naționale, mai cu seamă, încălzirâ inimile junimei studioase.

Ast-fel 'iș-au dat în această a doua zi de ședință a Congresului universitar, *Stiinta* și *Arta*, mâna spre marea satisfacțiune a tuturora.

Ziua de 8 Septembre 1886

Pentru această zi junimea universitară să hotărîse din ajun încă a face o excursiune până la Dealu Mare proprietatea d-lui Iorgu Radu, spre a plăti acestui venerabil și desinteresat patriot de la 1848 tributul ei de recunoștință, de dragoste și de stimă pentru serviciile aduse causei naționale.

Pe la orele 8 și jum. studenții se puseră în mișcare la sunetul unei muzici de lăutari, de oare-ce li se refuzase muzica militară,—întovărășiți de mai mulți cetățeni independenți ai Bêrladului.

D. Iorgu Radu adânc mișcat de manifestațiunea ce i se făcu, mulțumește pe toți în modul cel mai călduros, îndemnându'i să lupte cu bărbăție și abnegațiune spre a îndrepta trista stare de lucruri, în care se află astă-zi România.

La micul banchet ce d. Iorgu Radu a oferit studenților, s'au ridicat nenumărate toasturi însuflețite de un călduros patriotism.

Primul toast a fost ridicat de d. Paladi președintele Congresului, în onoarea d-lui Iorgu Radu.

Au luat apoi cuvêntul din partea cetățenilor independenți ai județului d-nii Iorgu Radu, Ștefan Sturza, N. Nicorescu, iar din partea studenților au vorbit d-nii Dobrescu, Căpitanovici, Nanu, Ioachimovici, Demetrescu, și alții a căror nume ne scapă. Din curtea d-lui Iorgu Radu, unde erau adunați studenții să întinde o priveliște frumoasă a orașului.

Din depărtare să vede și cimitirul situat pe un deal. D. N. G. Rădulescu, sub o frumoasă inspirațiune a momentului, evoaca umbra măreață a lui Manolachele Kostaki Epureanu, a cărui mormênt se află în cimitirul Bêrladului, invitând junimea Universitară de a face un pelerinagiu la acest mormênt. Această propunere să primește cu căldură de toți

In urma toasturilor o horă mare se întinse la care luă parte și d. Iorgu Radu. Entusiasmul era la culme. Pe la orele 11 și jum. junimea universitară cu veteranul cetățean în frunte să îndreptă spre oraș.

In tot percursul, dar mai cu seama în oraș, să ridicară uralele cele mai frenetice în onoarea d-lui Iorgu Radu. Această zi a fost un adevărat triumf pentru acest valoros bărbat și va rămânea de sigur adânc săpată în inima sa. Această zi a avut și o altă semnificațiune mult mai însemnată.

Junimea universitară a dovedit că nu este copleșită de boala secolului: *scepticismul* pentru toate mișcările frumoase a le omenirei, a probat că știe să prețuiască sus tăria și independența de caracter, că știe să deosibească pe adevărații patrioți, cari 'și-au jertfit averea și chiar viața lor luptând pentru țară, de acei nerușinați speculatori politici, cari au exploatat toate sentimentele, toate ideile mari de naționalitate, libertate, patriotism, popor numai spre a și agonisi averi nelegiuite și a câștiga onoruri și slujbe nemeritate.

* * *

La orele unu și jumëtate a avut loc a patra conferință a d-lui *Theodoru*, student al Universității din Iași: *Rolul tinerimei in miscarea sociala.*

Domnul Theodoru 'și-a desvoltat conferința cu un deosibit talent. O dicțiune frumoasă, o logică strînsă, o bună împărțire a materiei, multă știință într'un cuvênt toate calitățile ce să cer de la o bună conferență erau întrunite în cuvêntarea d-lui Theodoru. I aducem cele mai sincere felicitări pentru strălucitul și meritatul succes ce a avut.

De la început conferențiarul stabilește punctul de plecare, premisele thesei sale: *Intreaga miscare sociala nu este de cât o resfrângere a mediului in care traim.*

Mediul înconjurător este sau *cosmic* sau *social.* Cel d'întâiu e stabil, al doilea să schimbă.

Pentru a proba cât de adevărată e thesa ce susține, d-l Theodoru ne arată cum partea morală a religiei a fos tot-d'a-una în cele mai strînse legături cu starea economică. Așa Religia propovêduește *roba* când starea economică o reclamă. Religia consfințește aci o stare de lucruri.

Ast-fel iarăși când femeia să află într'o posiție cu mult inferioară bărbatului, religia proclamă principiul că: femeia trebue să asculte pe bărbat. Asemenea *romanul* actual în Rusia nu este de cât oglinda simțimintelor, durerelor și cugetărilor poporului rus și diferă cu totul de romanul francez, bună oare operele lui Zola, în care se oglindesc moravurile stricate a mediului înconjurător.

Pentru a se ști cum evoluează societatea, trebue să ne dăm seama cum evoluează mișcarea economică.

Ciocnirile dintre clase sunt din zi în zi mai mari: fie-care clasă studiază părțile slabe ale celei-l'alte.

Istoria omenirei ne represintă o luptă de clase cu interese și mijloace deosebite.

O societate este cu atât mai în progres cu cât față cu natura are mai multe forțe la dispositiunea sa și presupunêndu-se două societăți, aceia va fi mai superioară care nu va avea lupte zadarnice de clase

Omenirea nu înaintează de cât prin schimbarea elementelor vechi prin cele noui, precum la o mașină șuruburile vechi trebuesc înlocuite prin nuoi.

In domeniul intelectual ca și în domeniul fisic, omul percurge toate fasele de la starea vegetativă și sensitivă până la starea simțitoare, în care raționcază.

Insă aplicațiunile fisice, intelectuale și morale se află în germine la om din fragedа sa tinerețe.

Totuși deosebirea dintre un tânăr și un bêtrân, e mare.

Tinărul e iute, să entusiasmează ușor, e sburdalnic, încrezător.

Adultul prea desbate motivele acțiunilor sale, prea cugetă mult.

Tipul omului cugetător este *Hamlet*, în care cugetarea a ucis acțiunea.

Din toate acestea resultă că tinerimea e în principiu *progresista.* In acest cas, e plină de viață și voioasă.

Dar se întâmplă ca să fie pesimistă, neputincioasă la lucru, ca sentimentele de solidaritate să 'i lipsească; atunci tinerimea se află într'o stare de *evolutiune regresiva.*

Tinerețea resumă calitățile și defectele mediului încunjurător și pentru a'și arăta mai bine ideia, conferențiarul pune față în față două extreme: *cavalerul de salon* și *tzeranul.*

Tinerii sunt mai apți pentru lucru, căci nu sunt ca oamenii maturi atât preocupați de nevoile zilnice.

Tinerimea trebue să fie cu progresul.

Progresul în mișcările sociale să face tot-d'a-una prin 'nădușirea unei clase: Dovadă Revoluțiunea română din 1848. Care a fost rolul tinerimei în această revoluțiune? Tinerimea n'a făcut clasă aparte, ca s'a alipit clasei mai culte din 1848, acelor patrioți, din cari mulți erau *boeri*, dar boeri tineri, cari trădau ast-fel pentru mărirea patriei lor interesele părinților lor.

Tinerimea de la 1848 a ușurat trecerea unei părți a societății române de la o clasă la alta.

Din păcate entusiasmul sincer d'atunci s'a transportat la mulți în *pesimism.* Printre aceștia se află d. *Theodor Rosetti*, care într'un însemnat articol din Convorbirile Literare se încearcă a'i afla causa: ea constă dupe d. Rosetti în: Nepotrivirea adâncă între aspirațiunile și puterile noastre în 1848.

Această nepotrivire a transformat societatea noastră într'o caricatură a societății din apus.

Dar oare tinerimea este îndreptățită de a fi pesimistă și ea? Nu! O tinerime e lipsită de ideal, numai când e în decădere. Dar să fie bine convinsă tinerimea că nu poate nimic prin sine, e deci silită să se alipească de o clasă a societății.

Să fim bine încredințați că viitorul Patriei e mai măreț de cât ne putem închipui!

Aceasta este conclusiunea frumoesei conferințe a d-lui Theodoru. Cu toții să sperăm că viitorul României va fi mare!

D-nu Theodoru a făcut numai o greșală în conclusiunea d-sale, n'a arătat clasa căreia junimea, până să se alipească! Dar pe cât am putut să ne încredințam, d-nul Theodoru făcând mai cu seamă parte din acea tinerime, care a ridicat cu atâta grăbire steagul socialist, această clasă nu poate fi alta de cât cea de jos! Am primi cu mulțumire o desmințire în această privință din partea d-sale!

De și avem deplină încredere în vitalitatea «Opincei», oare nu să găsesc alte elemente sănătoase în toată națiunea română? Ce! Clasa proprietarilor mari, comersanții, profesiunile liberale și cele l'alte n'ar forma de cât un mare corp în descompunere?

Să ne fie permis de a fi mai *optimisti!* In loc de a vorbi de o *singura clasa*, d-nul Theodoru ar fi făcut mai bine dacă 'și ar fi sfîrșit disertațiunea exprimându-și dorința, ca tinerimea română să caute a să alipi de *toate elementele sanetoase ale natiunei intregi!*

(Va urma)

INFORMATIUNI

In urma atentatului de la ziarul nostru, multe persoane din cele mai de frunte ale societății, ne au adresat cele mai măgulitoare cuvinte de simpatie și de încuragiare.

Publicăm cu plăcere un estract dintr'o scrisoare ce ni se trămite în acest scop de către d. fost ministru P. Donicî.

Lei 50 lei ce ni s'au trămis de către D-sa s'au dat mașinistului Grigore și celor l'alți lucrători din atelier cari au suferit de vandalismul de la 5 Septembre.

Cât pentru o subsripțiune publică, pentru a se repara localurile ziarului sau a se ajuta victimele din redacție, nu vedem absolut nici o trebuința, căci convingerile nu se plătesc. Ceace trebuie este să se pună localurile ziarelor independinte în stare de apărare în contra atacurilor ce li s'ar mai îndrepta de bandele poliții.

Iată scrisoarea d lui P. Donicî:

1886 Septembre 11.

Domnii mei,

Adînc afectat de deplorabila stare în care a ajuns Capitala nefericitei noastre țări; și încredințat ca atentatul contra redacții ziarului «Epoca» este urzit în scopul de a întrerupe publicarea acestui ziar, care simte și exprimă la timp durerile țării; viu a vë ruga să bine-voiți a priimi și din partea mea o ofrandă de 50 lei n. spre a concura la despăgubirea de daunele ce vi s'au cauzat cu *Invadia barbarilor.* Am îndemnat și pe alți amici comuni se întreprindă asemenea colecte, în scopul de a se proba cât de numeroși sunt acei ce nu mai vroesc regimul de astă-zi. Fiți siguri d-lor ca resbelul ce vi s'au declarat va fi susținut de întreaga țara; și tot ce vë pot zice în asta ocazie este: Curaj! loviturile ce s'au dat redacției ziarului «Epoca» sunt cele întâi loviturî care vor isprăvi prin dărâmarea citadelei tiraniei.

V'aș îndemna se deschideți o Listă de subscripție, în condiția însă ca numele celor subsriși se remâe anonimi, (fiind că sunt mulți cari s'ar teme a subsri dacă ar ști că numele lor are se fie publicate). De aceia iata ce propun.

In listă fie-care își va pune numele însă cu un anonimc, umar fi două sau trei litere.

Cu modul acesta veți vedea în curând un mare număr de aderenți la opiniile d-v.

Abonatul d-v. *P. Donici*

✖

D. Procuror Mănescu, care a fost însărcinat cu nuoi cercetări la Râmnicu-Vêlci asupra atentantului dirigiat contra primului-ministru, a făcut nuoi arestări.

Ni se spune că numêrul persoanelor arestate din nou se urcă la 10.

✖

D. Dem. Sturdza, ministrul cultelor și instrucțiunii publice, a plecat azi la Sinaia.

✖

D. I. F. Robescu ne scrie din Focșani spre a rectifica știrea reprodusă în ziarul nostru în privința relațiunilor sale cu Stoica Alexandrescu.

D Robescu respinge cu indignare or-ce relațiuni cu mizerabilul asasin. Luăm act de declarațiunea d-lui Ioan F. Robescu și regretăm că am fost induși în eroare, reproducând sus-zisa informațiune.

✖

Comisiunea numită pentru cercetarea proiectului de reformă al învățământului, a modificat cu desăvârșire proiectul domnului Sturza. Acest proiect *netezit* va veni înaintea consiliului la 15 Septembre.

✖

Toți 'și-aduc aminte de podul de peste Bistrița care a fost stricat pentru a da drum liber pluteî ce purta pe soția primului ministru.

Despre aceasta s'au dat desmințiri destule.

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiragiu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunciuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Azĭ aflăm că arendașul moșiĭ și cu locuitoriĭ din vecinătate aŭ intentat un proces consiliului județian pentru restabilirea acelui pod particular.

Cum remâne acum cu desminţirile date?

✖

Aflăm că d. Radu Mihaiŭ, ministrul lucrărilor publice, și-a dat demisia pentru a se alege primar al Capitaleĭ.

Se vorbește că portofoliul lucrărilor publice va fi dat d-luĭ G. Cantacuzino-Rifoveanu.

✖

D. general Arion, inspector general al artileriĭ, s'a reîntors în Capitală.

✖

Sinodul este convocat pentru 1 Octombre.

✖

Se vorbește că d. E. Stătescu, va plĕca în curând în Germania.

✖

Publicăm următoarele rênduri ce primim din partea d-luĭ Bauer:

D-le Redactor al ziarului «Epoca»

Vĕ rog foarte mult a desminţi informaţia pe care aţi reprodus'o în stimabilul d-voastră ziar de azĭ, că aș fi fost amenințat de poliție cu expulsiune, dacă voiŭ mai scrie contra guvernului, de oare-ce nu e adevĕrat și nicĭ nu putea avea loc o asemenea amenințare, căci scrierile politice ale ziarului «Rĕsboiul» nu mĕ privesc câtuși de puțin.

Mulțumindu-vĕ înainte, vĕ rog a primi asigurarea prea osebiteĭ mele consideraţiuni.

T. Bauer.

13/25 Septembre.

O MANIFESTATIE!

Tĕrgoviște, 11 Septembre.

Liniștitul nostru oraș a fost azĭ-noapte surprins în mod cu totul neplăcut, de sgomotul asurzitor al uneĭ tobe; pe la 2 ore dupe miezul nopțeĭ nimenĭ nu mai putea dormi din cauza eĭ. Câte-va strigăte răgușite de «Trăiască Brătianu» se auzeau. ...usese? Ce se întâmplase?

Iacă întrebările ce fie-care și le punea.

— «S'a făcut o manifestare a bucuriei ce orășenii aŭ simțit auzind că d. prim-ministru a scăpat de odiosul atentat îndreptat în contră'i» — ziceaŭ unii.

— «Ba s'a făcut înțelegere între colectiviștĭ pentru viitoarea administrațiune comunală» — pretindeaŭ alțiĭ.

Nicĭ o versiune nicĭ alta însă nu eraŭ adevĕrate; curênd lucrurile s'aŭ dat pe față.

Iacă ce a fost:

Mai mulțĭ colectiviștĭ din localitate; Primarul orașului, ajutorul sĕŭ, directorul prefectureĭ, deputatul Dr. Iovitz, poliţaiul etc. se duserĕ erĭ sĕ omoare peșce cu dinamită în Ialomița; nereușind, ca sĕ nu se înapoeze fără nicĭ o ispravă, goliră câte-va sticle de vin la un han-cârciumă de afară din oraș. Porniți pe această cale, eĭ continuară în oraș în casa deputatului Dr. Iovitz, și — culmea nerușinărei! — luară chiar muzica regiu. 22 dorobanțĭ ca sĕ le înveselească auzul. Pe la mezul nopțeĭ, când toțĭ ceĭ-lalțĭ orășenĭ se odihneaŭ, d-lor chefuitorĭ le veni poftă sĕ umble cu muzica pe strade. Proectul fu pus în aplicare, și ceĭ vr'o 10 colectiviștĭ eșiră pe stradele principale cu muzica dupe eĭ. Unul dintre dênșiĭ, aducêndu-și aminte că sgomotele nocturne sunt oprite muritorilor ordinarĭ, ca sĕ nu fie deocheaţi în fața stăpânului celui mare, începu a striga: «Trăiască Brătianu!» celĭ-lalțĭ îl imitară, și astfel *betia* se transformă în *manifestaţie*. Mĕ aștept chiar ca foile-reptile se buciume că «în orașul Tîrgoviște s'a făcut o mare și imposantă manifestare de bucurie pentru scăparea ilustrului bărbat de stat»

Iov.

PRIMARIA ORASULUI BUCURESTI
Serviciul sanitar

ORDONANȚA

Avênd în vedere că cholera asiatică, care bântue regatul Ungarieĭ, amenință Capitala noastră cu invasiunea eĭ;

Avênd în vedere că, pentru a se limita boala în cas de apariţiunea eĭ la noĭ și pentru a se opri întinderea contagiului, este de neapărată trebuință ca administrația sanitară a orașului sĕ fie informată grabnic asupra fie-cărui cas de choleră or de cholerină în parte;

Avênd ferma convincțiune că d-niĭ medicĭ din Capitală nu vor refuza primărieĭ bine-voitorul concurs al d-lor pentru ca sĕ fie informată de urgență asupra fie-cărui caz de choleră, cholerină or diarheă suspectă;

Avênd în vedere art. 12 și 13 din legea sanitară.

Auzind pe consiliul de igienă publică și de salubritate al Capitaleĭ;

Sub-semnatul primar ordonă cele ce urmează:

Art. 1. Toțĭ d-niĭ medicĭ cari esercită în Capitală vor înștiința de urgență pe medicul-șef al Capitalei asupra tuturor cazurilor de holeră, de holerină or și diarheă suspectă, observată în clientela d-lor. Această înștiințare se va face printr'un bilet saŭ prin carte poștală trimisă medicului-șef al orașului la primărie (cancelaria serviciului sanitar) saŭ la locuința d-sale strada Pensionatului 10, și va coprinde numele și adresa precisă a bolnavului, cu data (ziua și ora) când medicul a vĕzut pe boluav.

Art. 2. Proprietarĭĭ saŭ inspectorĭĭ caselor locuite de mai multe familiĭ, întreprinzătorĭĭ de lucrări publice, maeștrĭĭ și meșteșugarĭĭ cari ocupă mai multe călfi și ucenicĭ, comercianțĭĭ și alțĭ cetățenĭ cari aŭ mai multe persoane în serviciul lor vor înștiința de urgență, în scris saŭ prin graiŭ, pe medicul-șef al orașului saŭ pe medicul comunal al secțiunei asupra casurilor de choleră, cholerină orĭ ordinare vĕrsături suspectă, observate în casa d-lor.

p. Primar, *Cerkez.* L. S.

No. 30,122, 1886 Septembre 10.

PRIMARUL ORAȘ. BUCURESTI
Serviciul sanitar

PUBLICATIUNE

In cas dacă cholera asiatică, care bântue acum o parte din regatul Ungar, se va apropia de țara noastră, primăria va numi un numĕr de agenți sanitari, cari vor da ajutor medicilor comunali și medicilor auxiliari și cari vor fi însărcinați mai ales cu desinfecțiunea caselor și a obiectelor infectate de bolnavi. Se vor numi în aceste posturi provisorii, retribuite cu 120 (una sută două-zecĭ) leĭ pe lună, cu preferință subchirurgii și foștiĭ soldați sanitarĭ. Persoanele carĭ doresca fi numiți agenți sanitari se vor presinta chiar de acum d-luĭ medic-șef al Capitalei, la primărie, în orele de cancelarie, unde li se vor da informațiunile ulterioare.

p. Primar, *I. G. Bibicescu.*

No. 29,957, 1886 Septembre 9.

STIRI MARUNTE

Consiliul comunal este convocat pe astă seară.

D. Albu, Prefectul de Neamțu, s'a reîntors azĭ dimineață la postul sĕu.

Consiliul sanitar a decis sĕ comande rufărie pentru 100 bolnavĭ, pentru a servi la necesitate.

La 15 Septembre, vor începe la Clubul militar examenele sergenților ce vor intra în școala divisionară de la Bistrița.

D. Colonel Pastia, director general al postelor și telegrafelor a plecat în inspecție.

D. general Dr. Teodori a plecat la Sinaia.

ULTIME INFORMATII

Cetim în *Neue Freie Presse*:

«Va apare în curênd la București un ziar septămânal intitulat *Confederațiunea popoarelor balcanice*. Ziarul va fi scris în românește, sĕrbește și bulgărește și va fi redigat de personalități politice însemnate».

Carĭ or fi oare aceste personalități?

Faptul că apariţiunea ziarului sĕ anunță de *Neue Freie Presse* dovedește că vom avea a face cu un puiŭ de reptil inspirat de la Berlin.

Aflăm cu plăcere că eminenta noastră artistă d-na Aristița Manolescu a reintrat în societatea dramatică. Felicităm atât direcțiunea teatruluĭ național cât și pe d-na Manolescu pentru această soluțiune satisfăcĕtoare a conflictuluĭ ce a existat între direcțiune și simpatica artista.

Un consiliŭ de Miniștriĭ s'a ținut azĭ sub președinția d-luĭ I. C. Brătianu.

D. I. C. Brătianu, Președintele consiliuluĭ a plecat azĭ la 3 ore la Florica.

Aflăm că frații Oroveanu aŭ fost ridicați de la secret, eĭ vor fi însă menținuți în prevenție, se crede, încă treĭ zile.

Știrile ce sosesc astă-zi din Buda-Pesta și din restul Ungarieĭ asupra holereĭ sunt neliniștitoare. Epidemia sĕ întinde din zi în zi mai mult. Cu toate aceste sunt autorități medicale carĭ susțin că nu este cholera asiatică ci o epidemie de caracter local și trecător.

De exemplu, doctorul Duka, fost medic șef militar în India, a stat câte-va zile în Buda Pesta. D. Duka s'a exprimat în mod foarte liniștitor asupra epidemieĭ de aicĭ, zicând că e trecătoare și locală. De ar fi holeră indiană, atunci într'un oraș așa de mare ar trebui sĕ fie zilnic 700 până la 800 cazurĭ și 400—500 decesuri.

Azĭ Curtea de apel s'a pronunțat în procesul E. Bosianu-A. Economu: cel d'întâiŭ a fost condamnat la 6 lunĭ închisoare, iar cel d'al doilea la un an și jum. Ambiĭ aŭ mai fost condamnați la 113.000 leĭ despăgubirĭ civile către Creditul funciar urban.

In cât privește pe d. Teișanu, fost casier al Băncei «Prevederea,» Curtea a menținut hotărîrea tribunaluluĭ prin care a fost achitat ca neesistând contra'i probe suficiente de culpabilitate.

D. V. Vineșiu, publică în «Românul» de astă seară o scrisoare, în care declară că scrisoarea publicată de către d. Costescu, secretarul general al ministeruluĭ de justiție, în «Voința Națională» este cu totul inexactă.

In No. viitor vom publica această scrisoare.

Joĭ 11 Septembre, înaintea judecătoruluĭ ocoluluĭ I-iŭ din Galați, s'a judecat procesul d-luĭ Nicu N. Vlaicu, dat în judecată pentru prima oară de administrația din Galați, pentru rĕsbunarea că ar fi pălmuit pe d. Al. Radu. pretextând că d. Vlaicu ar fi stricat ordinea publică.

Peste zece avocați aŭ pledat cauza d-luĭ Vlaicu. Judecătorul de ocol a dat un verdict de achitare d-luĭ Vlaicu.

La teatru Dacia se va da mâine seară Duminică, 14 Septembre, o reprezentațiune estraordinară în beneficiul talentateĭ și simpaticeĭ artiste d-na Ana Gr. Manolescu, cu concursul maĭ multor artiștĭ.

Se va juca frumoasa piesă «Moartea civilă», dramă, în care artista beneficientă și artistul Gr. A. Manolescu aŭ obținut un mare succes.

D. prefect al poliției capitaleĭ a fost vĕzut azĭ în escursiune prin Dealu-Spirĭ, unde s'a întâlnit cu unele *căpetenĭ* necesariĭ mâine la întrunirea ce se va ține.

Ni se spune că o bandă de tâlharĭ a apărut în județul Buzĕŭ.

D. Beldiman, agent diplomatic la Sofia va pleca Luni la postul sĕŭ.

Știrĭ pozitive ce priimim ne anunță că scopul întrunireĭ colectiviste de mâine este d'a propune ca Camerile sĕ declare necesitatea uneĭ revizuirĭ a art. 24 a Constituțiuneĭ, în privința libertățeĭ de presa în sensul unor restricțiuni a acesteĭ libertăți.

Nu ne am îndoit nicĭ o dată de intențiunile a colectiviștilor în privința libertăților noastre constituționale, dar vom vedea dacă eĭ vor cuteza sĕ vină în fața țĕreĭ cu asemene propunerĭ liberticide.

D. Condurioti, ministrul Greciei, a plecat la Sinaia.

D. E. Stătescu, ministru de justiție a părăsit Capitala, mergând la Sinaia.

ULTIMA ORA

Paris, 25 Septembre. — Știrĭ din Londra, în privința cestiuneĭ bulgare, anunță că cabinetul englez menține dispozițiunile tratatuluĭ de la Berlin, și că în fața atitudineĭ puterilor opuse acțiuniĭ englezești în Bulgaria, cabinetul a hotărât a păstra expectativa până ce niște împrejurări maĭ favorabile se vor presinta.

Londra, 25 Septembre.—*Standard*, spune că Anglia nu va fi înșelată de egoismul cetor-l'alte puterĭ și că nu 'și va băga mâna în foc pentru alțiĭ.

Berlin, 25 Septembre.—*Gazeta Germanieĭ de Nord*, blamează limbagiul oare-căror ziare din Viena, carĭ caută a turbura pacea dintre cele 2 națiunĭ singurele într'un mod onest amice, carĭ există astă-zi în Europa, adică Austro-Ungaria și Germania.

Același ziar zice în substanță: Tot amestecul Germanieĭ în Bulgaria s'a mărginit a sfătui sĕ nu se facă execuțiuni; și nimic nu face sĕ se presupună ca amestecul sĕŭ a întrecut aceste limite. Nu e de mirat ca oare-carĭ ziare democratice, carĭ suferă influența Franciei, sĕ vază în aceasta un atentat contra intereselor Austrieĭ și o sguduire a amiciției ce există între cele 2 imperiĭ. Astfel de articole nu vor face de loc pe Germania sĕ se depărteze de politica ce 'și-a însemnat prin tratatele prin simpatiile și prin propriele sale interese.

Pentru fericirea națiunilor existența tratatelor internaționale nu depinde nicĭ de redacțiunile ziarelor, nicĭ de certele parlamentare. Rapoartele noastre cu străinătatea se reazămă pe o basă solidă, care dupe o matură gândire a priimit sancțiunea monarchilor. Criticele preseĭ par deci ridicole.

Sofia. 25 Septembre.— Știrea dată de ziarul *Viedemosti* din Moscova. care zice că dupe spusele unuĭ oare-care căpitan Tsancoff, contra revoluțiuneĭ n'ar fi reușit de cât pentru că d. Stambuloff ar fi asigurat poporuluĭ că Impĕratul Rusieĭ cerea întoarcerea prințului Alexandru, este o născocire rĕŭ voitoare.

Ni există la Moscova nicĭ un căpitan bulgar cu numele de Tsancoff.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(51)

MIZERIILE LONDREI

(Urmare)

XXXV.

Cele doue rivale.

— Sĕ prea poate, murmură Hunt, care cunoștea mijloacele favorite ale adversarilor sĕĭ politicĭ. Dar, întrebă el maĭ tare, ce are face această rescoală cu Mac Allan?

— L'aŭ denunțat ca pe șeful eĭ.

— Eĭ! Mac Allan șeful uneĭ bande de bețivĭ? Asta e din cale afară.

Auzind aceste cuvinte Mary care urmărea cu cea maĭ vie atențiune convorbirea, se aruncă în brațele tatăluĭ sĕŭ.

— O! aĭ dreptate, e cu neputință. Mac Allan atât de generos, atât de leal, nu se poate amesteca cu acești banditi.

Miss Mary sĕ opri deodată. Privirea luĭ Ienny oglindea o durere așa de amară în cât îĭ păru rĕŭ de cuvintele viĭ pe care le scăpase.

— O! cât trebue sĕ sufere! gândea ea vĕzând pe fața aceleĭ nenorocite semnele uneĭ pasiuni nepotolite încă.

Dar deja Ienny își redobândise liniștea eĭ aparentă.

— Da, reluă ea, e cu totul imposibil, și pe lângă asta, cu totul falș; dar de și Mac Allan, care se afla din întâmplare la locul rescoaleĭ, a încercat s'o împedice prin toate mijloacele ce-ĭ stau în putință, totuși a fost denunțat ca șef de către un om al poliției, și denunțarea s'a făcut față cu attorneyul general, cu lorzii Castelreagh și Wellington, cu Prințu-Regent în persoana.

— Cu Prințul-Regent! strigă Hunt, care cunoștea prea bine tertipurile politice, ca sĕ nu priceapă că viitorul sĕŭ ginere era victima uneĭ combinațiuĭ infernale.

— Da, cu Prințul-Regent, relua Ienny, și poțĭ sĕ-ți închipuĭ cât de supărat a fost și este încă de sigur Alteța Sa Regală.

Hunt sĕ gândi puțin, în timp ce fiica sa îl observa pe furiș, căutând sĕ ghicească ce cugeta.

— Trebue, zise el dupe un moment, ca Mac Allan sĕ se păzească de urmărirĭ, Vom căuta în urmă sĕ nimicim acea miserabilă acusațiune.

— Vaĭ! murmură Ienny.

Abia zise aceste cuvinte și tatăl precum și fiica sa se repeziră odată spre dânsa.

— Unde-i întrebară eĭ sguduiți de aceiași emoțiune.

— Sfatul ce 'l-aĭ fi dat, respunse Ienny, i l'am dat eŭ însu-mĭ. Dar era prea târziŭ, și.....

— Și?

— Mac Allan e deja arestat.

— Arestat! strigă negustorul, pe când fiica sa, la vestea nenorocireĭ ce o lovea, se aruncă saŭ mai bine zicând căzu în brațele sale pe jumătate moartă.

— Da, arestat, dus la Newgate.

Ienny povesti atunci, fără a intra în amănunțimele care o priveaŭ numaĭ pe dânsa, cum încercase sĕ scape pe irlandez, cum mijlocul ce 'l credea maĭ bun 'l perduse.

Hunt ascultă istorisirea eĭ cu cea maĭ mare atențiune.

— Aceasta arestare e contrară în toate privințele legeĭ, zise el când Ienny încetă de a vorbi. Am sĕ fac sgomot, am sĕ rĕsvrătesc pe toțĭ amiciĭ noștriĭ. Mângâiete Mary, fidanțatul tĕŭ va fi în curând liber, cel puțin sub cauțiune, și ne va fi ușor apoĭ sĕ dăm pe față ticăloșia acusatorilor sĕĭ.

Tânăra fată, dupe sguduirea primuluĭ moment, recăpătase hotărârea și curagiul sĕŭ.

— Aĭ dreptate. Dute tată! Trebue ca Mac Allan sĕ fie liber mâne, astă seară chiar.

— Iți mulțumesc, d-le; îți mulțumesc miss, zise Ienny sculându-se ca sĕ se retragă. Mi-am împlinit datoria, întru cât vĕ privește cel puțin, amiciĭ compatriotuluĭ meŭ sunt prevestiți. In timp ce veți lucra din partea d-v, nu voiŭ sta nicĭ eŭ de geaba. Avem sĕ-l scăpăm, o sĕ vedeți.

Mary care, luată înainte de suferința sa, uitase maĭ de tot că Irlandeza era față, bĕgă de seamă atunci că nu i-au răspuns nicĭ un cuvânt pentru a o mângâia.

— Noĭ trebuie sĕ-ți mulțumim din contra, zise ea cu energie, dând mâna rivaleĭ sale. Ne aĭ adus o veste de nenorocire, dar am fi maĭ mâhniți acum dacă am fi rămas în nesiguranța de care ne-aĭ scăpat d-ta, și dacă amiciĭ acelui de care suntem despărțiți n'ar ști în cotro sĕ 'l caute. Iți mulțumesc în numele tateĭ și al meŭ. Cât despre scumpul nostru Mac Allan, îți jur că va cunoaște numele aceliea care ne a ajutat sĕ 'l scăpăm.

Tot veninul ce maĭ remăsese în fundul inimeĭ amărâte de nenorocire și nedreptate, se împrăștiă la aceste dulcĭ cuvinte. Nestatornică în impresiunile sale, Ienny sĕ simți adânc mișcată.

— Da, zise ea sărutând și udând cu lacrămĭ mâna luĭ Mary, da spuneĭ d-ta că aceia pe care o acuză încă și acum n'a avut de cât o singură ideie: sĕ-l scape.

Apoĭ maĭ încet:

— Intr'o zi, miss Mary, urmă ea, maĭ târziŭ, când *eĭ* va crede că e timp, spune același lucru fiuluĭ meŭ.

Și simțind că nu maĭ e stăpână pe sine, nenorocita, transformată, pocăită, deschise ușea și dispăru, lăsând pe miss Mary și pe tatăl eĭ prada celeĭ maĭ viĭ emoțiunĭ.

Hunt plecă îndată. Cu toate că era târziŭ știa unde poate găsi pe Sir Burdett; la el se duse maĭ întâiŭ. Nobilul lord, foarte mișcat de știrea arestăreĭ luĭ Mac Allan, alergă fără întârziere la lordul Castelreagh.

Câte-va minute în urmă eșeau cabinetul ministruluĭ.

— Toate demersurile-ĭ fi de prisos, zise el trist, dându-și cap. Arestarea tânărului negustor, legală saŭ nu, e menținută. Miniștriĭ, sprijiniți de Regent, aŭ de gând sĕ înfrunte orce și a se servi de această acusațiune pentru a-l perde.

XXXVI.

Emotiuni populare.

Evenimentele, care aŭ fost povestite în ultimele capitole ale acesteĭ istoriĭ adevărate, produsese, or-cine înțelege, o agitațiune extra-ordinară la Londra și aruncase în toate spiritele cele maĭ marĭ grijĭ.

Marea Capitală aflase cu uimire la deșteptarea eĭ în ziua în care Sir Francis și coreligionarul sĕŭ politic Hunt trebuia sĕ ducă la palat petițiunea relativă la mizeria poporuluĭ, că Mac Allan era arestat.

Toți îl știaŭ de prieten al celor doĭ delegați, al celor carĭ eraŭ sĕ fie eroiĭ aceleĭ zile memorabile, și ceĭ maĭ optimiștĭ prevăzură care va fi soarta petițiuneĭ: nicĭ nu va fi primită. Ilegalitatea și cutezanța arestăreĭ provocase indignațiunea tuturor.

(Va urma.)

www.dacoromanica.ro

CASA DE SCHIMB

I. M. FERMO

—27, STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

9 Septembre 1886

5 % Rente amortizabilă	97 1/4
5 % Renta perpetna	95
6 % Oblig. de stat	88
6 % Oblig. de st. drumu de fer	
7 % Scis. func. rurale	104
5 % Scris. func. rurale	87 1/2
7 % Scris func. urbane	101
6 % Scris func. urbane	92 1/2
5 % Scris. func. urbane	82 1/2
5 % Imprumutul comunal	75
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	215
Imprumutul cu premie	85
Actiuni bănceĭ nation.	1035
Actiuni «Dacia-Romania»	275
» Natională	220
» Credit mobiliar	
» Constructiuni	165
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur	141/4
Bilete de Bană contra aur.	141/4
Florin austriacoĭ	2.02
Schimb	
Paris 8 luni	
» la vedere	100 1/4
Londra 8 luni	
» la vedere	25.25
Berlin 8 luni	1.24 1/4
Viena lavedere	2.02

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academieĭ No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdiŭ șopron și alte dependințe. Aceste case mai aŭ și o grădină importantă A se adresa Strada Batiste No. 11.

DE INCHIRIAT chiar de acuma, un otel situat Calea Victoria No. 147 împreună cu dependințe, grajd, șopron, curte, grădină, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la No. 198 Calea Victorieĭ.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Batiște, Strada Scaunelor No. 46.

22 Camere deosebit dependințele: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camereși grădină spațioasă.

Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condiții a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropolieĭ, saŭ la redacția *Epocei*.

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anului curent) casele, grădina și teatru cunoscute sub numele «RAȘKA» din Strada Academieĭ No. 28.

A se adresa Strada Batiștea No. 11.

V. MAYER

SCULPTOR

No. 3, — Calea Dorobantilar, — No. 3

ATELIER SPECIAL

DE

ORI-CE MOBILA SCULPTATA

In acest atelier se efectuiaza ori-ce mobile dupa stilurile cele mai nuoi.

Asemenea se gasesc tot-d'a-una gata diferite mobile cu pretul atelierului.

Se primeste ori-ce comanda de tâmplarie, sculptura si strungarie.

ALECU A. BALS

AVOCAT

Strada Dreapta o. 24

DE INCHIRIAT O pravalie spatioasa cu façiada în piața Episcopii având doua camere si pivnițin, a se adresa la admistrația ziarului „EPOCA".

DE INCHIRIAT chiar de acum casa d-luĭ V. Hiott din Str. Luterană 15, mobilate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 caĭ, șopron de 6 trăsuri, 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d-nu Proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineță până la cinci (5 seară. Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călnișteț.

DE INCHIRIAT de la Sf. Dumitru viitor, în total saŭ în parte, casele din Strada Romană No. 2, fosta casa doctor Kerestenye, care se compune din două corpuri; cea dintâiŭ cu două etage, iar cea de a doua cu un etage, având mai multe camere de stăpâni, și dependințele necesare, două grajduri și șoproane, curte spațioasă și grădină.

Doritorii se pot adresa la proprietarul ELIAS IOS. COHEN Calea Șerban-Vodă No. 45 saŭ la comptoir Strada Smârdan No. 6.

DE VENZARE mai mulți armășari, reproductori iepe, mânzi de pur-sânge, caĭ de curse, de călărie, de trăsuri.

A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

DE VENZARE miere de calitate superioară obținută prin mașina centrifugală. Pot oferi ori-ce cantități cu prețul moderat.

A se adresa la d-nu Hryniewiecki în Tecuciț.

DE VENZARE Casele nuoĭ din Str. Crinului No. 5 bis. jumătate locul viran din Strada Dionisie No. 20.

DE ARENDAT Moșia BALACIU DE JOS Districtul Ialomița. Intindere 1588 pogoane, 2 hanuri. A se adresa Strada Sperantei No. 20 la Maria Pitisteanu.

UN TÊNAR Bacalaureat și student în anul II al Facultățeĭ de Litere și Filosofie dorește a se angaja ca meditator pentru clasele primare și gimnasiale în schimbul menajiul sĕŭ a uneĭ micĭ retribuțiuni. — A se adresa la Facultate sub inițialele K. L.

! INDUSTRIA ROMANA !

LUCIA-LAC

Cea mai mare economie pentru ori-ce persoană și care dă cel mai frumos, cel mai durabil lustru ghetelor, cismelor, pieleĭ pentru trăsuri, curelelor pentru hamuri, centureanelor, ranițelor militare etc.

L U C I A - L A C

Mai are proprietatea de a păstra pielea moale, de a nu se crăpa saŭ rupe înainte de vreme și mai mult încă, de a nu străbate apa printr'ênsa.

LUCIA-LAC

este unicul preparat până astă-zi, care a reușit sĕ întrunească toate trebuințele pentru conservarea și lustruirea a ori-ce fel de piele, cu cea mai mare înlesnire, înlăturând peria și vacsul, cu un câștig de 50 la sută.

FLACONUL MARE 1 LEI; CEL MIC 50 B.

Inventat și preparat de d-l

I. BRANDUS, Farmacit.

BUCURESTI, 25 STRADA CLEMENTEI, 25.

POMI RODITORI ALTOITI

de diferite specii, din cele mai renumite calitati si diferite etati, se află de vênzare la **GEORGE IOANID,** grădina numită **Brasiea,** sub. Icoana, strada Polonă No. 104, aproape de biserica Icoaneĭ. Premiat cu I-iŭ preț: **Medalii de aur** la concursul agricol al comițiului de Ilfov în anu 1881 și 1882, pentru nouile varietățĭ de pere renumite: **Regele si Regina Românieĭ, Mihai Bravul, Stefan cel mare scl.,** cum și pentru alte speciĭ.

Asemenea premiat cu primul preț: **Diploma de onoare clasa I-a** și la Expoziția cooperatorilor Românĭ în anul 1883 pentru **mai multe varietati si calitati de diferite fructe.**

Sunt **28 ani** de când mĕ ocup cu **Pomologia,** pus fiind în dorința unuĭ scop. Dorința scopului meŭ a fost și este, ca sĕ vĕd **întrĕga Românie a fi imbracata cu cele mai bune fructe din toate speciile,** rĕmâind ea mândră vis-a vis de cele-l-alte State în privința calității fructelor, și ca sĕ pot face de a mi sĕ realisa dorința, m'am hotărît a **reduce** prețurile Pomilor prevĕdute în **Catalogul gradini de a fi pe viitor numai cu jumatate pret,** ca prin această reducțiune sĕ poată **a cumpara ori-cine,** iar cât pentru cele 15 speciĭ de pere, productiunĭ noŭ, ce nu se prevede în Catalogul, adică **Regele si Regina Românieĭ, Mihai Bravul, Stefan cel mare scl.,** aceste se vindea cu **10 lei pomu,** acum însă va fi **numai cu 3 lei,** reducerea prețurilor va fi cu **incepere de toamna viitoare 1886.**

Prețul pomilor se poate vedea în Catalog. — D-niĭ amatorĭ din districte și din capitală, voind a avea Catalogul, se vor adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite.—Timpul pentru plantatul pomilor a sosit și **tot-d'a-una toamna** este mult mai bine de a se planta pomiĭ.—Domniĭ amatorĭ sunt rugațĭ a'mi trimite comandele cât de timpuriŭ, ca sĕ pot a le trimite la timpul cuvenit.

REGIMUL DE LANA

AL

profesorului Doctor JAEGER

RECUNOSCUT PRETUTINDENI CA CEL MAI ESCELENT

Medaliat acum în urma, de jurîul medical din Londra cu

MEDALIA DE AUR

Sub-semnațiĭ având numaĭ noĭ singurĭ dreptul de a fabrica vesmintele de lână ce se poartă pe dedesupt vestiminte zise Normale, precum și cuverturile de paturĭ în lână curată de Cămilă, garantând contra răceleĭ și a reumatismuluĭ.

Declaram ca nu recunoastem ca veritabile de cât flanelele ce se gasesc in magasinul

AUX QUATRE SAISON

72, CALEA VICTORIII 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

Dr. Jaeger **W. Benger's** Soehne **Stuttgart.**

CARBUNI DE LIGNITA

MARE ECONOMIE PENTRU INCALZIT

MARE ECONOMIE

PENTRU INCALZIT CALORIFERE, MEIDINGER, MASINE ETC.

Cărbunĭ de lignită se vinde cu tona saŭ 500 kilograme

27 FRANCI TONA DUSA LA DOMICILIU

A se adresa la

D. Gaillac *Strada Luminei No. 22 BUCURESTI*

D. Vand Dyck *Calea Grivitzei BUCURESTI.* Pentru cumpĕrarea cu vagonu a se adresa la D-nu **Mahids** *Gara Baicoiu.*

MARE ECONOMIE PENTRU INCALZIT

CARBUNI DE LIGNITA

ANUNCIU

Sub-semnatul, de profesinne librar în orașul Bĕrlad, am onoare a face cunoscut, că aritmetica practică, pentru usul școalelor primare clasa II, III și IV de ambele secse, prelucrată de Mihai Leon fost Institutor superior si aprobată de ministrul instrucțiuneĭ publice în anul 1881, s'a reaprobat chiar acest an de onor ministru, recomandîndu-se, ca una din cele bune aritmeticĭ pentru clasele primare în genere și sĕ află de vênzare numaĭ la librăria G. M. Barbu, situată în str. Ștefan cel Mare No. 13.

Tot-odată am onoare, a anunța, că această aritmetică, va apare în curênd, corectată și adăogată.

Bĕrlad, 15 August 1886.

Cu stimă, **Ghiorghe M. Barbu.**

ATELIER MECANIC

P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvor, No. — 59

Recomand ateleierul meŭ cu **Pompe de toate sistemele, Fontâni d'applique** și **Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul, **Tuburi de fier, tuciu** și **plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine și scurgerĭ cu accesoriile, sgheaburĭ de coborîre inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, avusuri, banci de gradina, grilaje de îngrădit morminte, **pilasturi** și **candelabri.**

FURNITURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI SI CONDUCTE DE APA

ATELIER DE LEGATORIE

COSTACHE ALEXANDRESCU

de la Sf. Gheorghe s'a mutat din Cassa Filitis

Strada Biserica Eni No. 1

în Cassa Biserici dintr'o zi

tot Strada Biserica Eni No. 10.

DOMNISOARA *(Eleva a lui MARMONTEL)* Dă lecțiuni de *piano* și *solfegiu* după methoda *Conservatorului din Paris.* A se adresa Calea Griviția, 51.

N. A. PAPADAT

AVOCAT

Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INSTITUTUL FROHLICH

MARE PENSIONAT DE FETE CU OPT CLASE, CU CURSURI SUPERIOARE

WIENA I. BEZIRK, GRUNANGERGASSE N° I.

Pe timpul verei în VILLA propria de la BADEN, aproape de Wiena.

O deosebita atentiune se da pentru studiul musicei si al limbelor moderne.

Se primesc interne pentru conservatoriu.

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

INCEPUTUL CURSURILOR LA 27 OCTOMBRE

DE INCHIRIAT

ETAGIUL DE SUS

sau

CEL DE JOS AL CASSEI

din

Strada Biserica Amzii No. 6

D. R. ROSETTI

AVOCAT

Strada Romana No. 21.

LICEUL ST. GHEORGHE

—BUCURESTI—

No. 138, CALEA VICTORIEI, No. 138

Direcțiunea Liceuluĭ St. Gheorghe are onoare de a aduce la cunoștința publiculuĭ că s'a adăugat și clasa VI dn liceŭ, așa în cât pentru anul școlar 1886/87, care va începe la 15 Septembre viitor, cursurile vor coprinde primele 6 clase de liceŭ și o clasă preparatoare în care se vor urma materiile claseĭ IV primare. Toate cursurile se vor preda în liceŭ de către profesoriĭ bine cunoscuțĭ aĭ acestuĭ Institut.

Prospectul Liceuluĭ și condițiunile de admitere se trimite oriĭ căruĭ persoane car vea face cerere Direcțiuneĭ Liceuluĭ 138 Calea Victorieĭ Bucureștĭ unde se primește chiar de acuma cererile de inscriere.

Numĕrul elevilor este strist limitat în fie-care clasă.

DE ARENDAT

MOSIA LACENI

în

Districtul Teleormanu

Siase mii pogoane, situata între trei schele, Giurgiu, Zimnicea, Turnu-Magurele, cu sosele la toate aceste schele, având semnate 400 pogoane Rapiță, și 500 grâŭ. Doritorii se pot adresa în Bucureștĭ, *Str. Domniței No. 1.* Și localitate prin Alexandria care este distanță de o oră.

DE INCHIRIAT SI DE VÊNZARE

CASELE

din str. Domnita No. 1

Având în catul de sus 14 Camere cu saloane și sufragerie, și alte 5 Camere pentru servitorĭ și bucătărie, spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 8 caĭ și șoproane de 10 trăsurĭ, se poate închiria și vinde mobilată, curte pavată cu piatră și puț în curte de Piatră. — *Doritorii se pot adresa în localitate.*

CASA SPICQ VÊNZARE SI INCHIRIARE

DE

PIANURI

DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS

Aceste închirierĭ presintă deosebitul avantangiŭ, că, or-căruĭ chiriaș care dorește a cumpăra piano închiriat, se socoște baniĭ respunșĭ ca chirie, ca a-conto prețuluĭ de cumpărare.

PENSIONATUL ENIU BALTEANU

—BUCURESTI—

No. 138. CALEA MOSILOR, No. 138

Primeste scolari interni-externi pentru clasele primare, gimnasiale si Comerciale în conditiuni foarte avantagioase de pret.

Acest Institut a probat prin fapte că știe sĕ'și facă datoria în toate privințele de educație și instrucție, căcĭ școlariĭ marĭ și rĕŭ năravițĭ nu sĕ primesc, toțĭ școlariĭ carĭ aŭ luat lecțiĭ în acest pensionat aŭ fost promovați de comisia numita de guvern așa că niciunul n'a rĕmas repentent, ba niciĭ chiar corigent de acea li se dă atestate chiar de minister.

Școlariĭ carĭ urmează la școlile publice sunt așa de serios meditați în pension în cât niciunul nu sĕ culca seara până nu 'și dă lecțiile de a doua zi.

Limba franceză și germană este obligatorie.

Școlariĭ acestuĭ Institut pot urma la liceul Matei Basarab gimnasiu Lazăr și Mihai bravul și la școala de comerciŭ.

www.dacoromanica.ro